



REFERENCES / 参考资料

CALDAN supplies innovative conveyor solutions to five main industries and associated sub industries. With more than 50 years cooperation with these industries our list of references is extensive, and includes the following world renowned brands:  
卡尔丹专注于为五个主要行业及相关子行业提供创新的输送机解决方案。五十年来,我们与许多企业建立了合作关系,其中包括以下世界知名品牌:

**AUTOMOTIVE INDUSTRY / 汽车行业**

Audi, Volvo, Volkswagen, Daimler, Honda, BMW, Ford, Skoda, Toyota, Renault, Triumph Motorcycles, Polaris, Magna International, Motherson Automotive, Tata Auto comp, HUF, Faurecia, Plastic Omnium, ADAC Automotive, Hella, Dura Automotive Systems

**AGRICULTURE & CONSTRUCTION INDUSTRY / 农业和建筑业**

Claas, Lemken, Rauch, Horsch, Kubota, Chervona Zirka, Agco Power, Bredal, Dal-Bo, Bosal-Sekura, John Deere, Deutz, Kongskilde, Husqvarna, Palfinger, JCB, Liebherr, Jungheinrich, HMF Group

**HOME APPLIANCE & ELECTRONICS INDUSTRY / 家电和电子行业**

Bosch, Miele, AEG, Electrolux, Siemens, Whirlpool, Gorenje, Philips, Perlos, Rosti, Nokia, Foxconn, Flextronics, XAL

**GENERAL INDUSTRY / 普通工业**

Krupp Hoesch, Alcan, Harz Guss Zorge, Isselguss, Düker, Velux, Svenska Foenster, 4B Fenster, Peikko, Daloc, Porta, Lindner, Atlas Copco, Danfoss, ABB, Siemens, Grundfoss, Husqvarna, SEW, Vestas, GE Alstom, SNCF, Airbus, Maersk

**MATERIALS HANDLING / 物料搬运**

Skoda Auto, Metalsa, DANA, Tikhvin Rail Car, MartinRea Honsel, Jungheinrich

COMPANY HISTORY / 公司历史

1963 - company formed with the name Caljan Loading Systems A/S  
1992 - successful management-buy-out of chain conveyor division from the parent company  
2000 - opening of purpose-built 3,000 m<sup>2</sup> design & manufacturing centre in Galten, DK  
2000 - opening of sales & technical office in Bad Hersfeld, Germany  
2002 - opening of sales & technical office in Redcar, UK  
2004 - extension of 1,000 m<sup>2</sup> added to manufacturing centre  
2009 - establishment of CALDAN Service GmbH in Bad Hersfeld, Germany  
2009 - extension of 1,700 m<sup>2</sup> added to design & manufacturing centre in Galten, DK  
2013 - opening of sales & technical office in Le Mans, France  
2015 - establishment of CALDAN Conveyor Ltd. and opening of new sales & service office in Redcar, UK  
2017 - CALDAN acquires 20.000 m2 land in Galten, Denmark  
2018 - AL-CON merges into CALDAN Group  
2019 - extension of 2,700 m<sup>2</sup> added to design & manufacturing centre  
2020 - Axel Johnson International acquires share majority in CALDAN

1963年-公司成立, 命名为卡尔丹  
1992年-成功管理收购母公司链式输送机部门  
2000年-在丹麦加尔滕建设3,000平方米的设计生产中心  
2000年-在德国巴特黑斯费尔德开设销售和技术办事处  
2002年-在英国雷德卡开设销售和技术办事处  
2004年-生产中心扩建1,000平方米  
2009年-在德国巴特黑斯费尔德成立卡尔丹服务有限公司  
2009年-在丹麦加尔滕的设计生产中心扩建1,700平方米  
2013年-在法国勒芒开设销售和技术办事处  
2015年-在英国雷德卡成立卡尔丹输送系统有限公司, 并开设新的销售和服务办事处  
2017年-卡尔丹购入丹麦加尔滕20,000平方米土地, 用于未来扩张  
2018年-AL-CON并入卡尔丹集团  
2019年-设计生产中心扩建2,700平方米  
2020年 -阿克塞尔-约翰逊国际公司收购CALDAN公司的多数股份

COMPANY PROFILE / 公司简介

CALDAN Conveyor A/S is a worldwide leading supplier of conveyor systems for the surface treatment industry. The company is located in Aarhus, Denmark, and is a well-established, modern technology company with 50 years of industry experience. CALDAN designs, manufactures and installs internal transport systems for automated painting processes & materials handling worldwide.  
卡尔丹输送系统公司是全球领先的表面处理工业用输送系统供应商。公司位于丹麦奥尔胡斯, 是一家拥有50年行业经验的健全完善的现代科技公司。卡尔丹致力于在全球设计、制造和安装用于自动化喷漆流程与物料搬运的内部运输系统。

CALDAN displays remarkable growth rates and has twice been awarded the prestigious “Gazelle Prize”. Furthermore, the CALDAN Group is financially well-funded and has a long-standing AAA rating. CALDAN has subsidiaries in Germany, England, France, China & India and a staff of 140 dedicated employees.  
卡尔丹公司有着显著的发展速度, 并已两次获得著名的羚羊奖。此外, 卡尔丹集团资金雄厚, 一直保持AAA企业信用评级。卡尔丹在德国、英国、法国、中国和印度设有分公司, 拥有140名敬业的员工。

Additionally, through strategic alliances we have CALDAN managed sales and support functions in Brazil, North America and Russia.  
此外, 卡尔丹通过战略联盟, 在巴西、北美和俄罗斯提供销售管理和支持职能。

**OUR MISSION / 我们的使命**  
Continuous innovation of conveyor solutions - created by passionate people  
以满腔热情, 对输送机解决方案进行持续创新

**OUR VISION / 我们的愿景**  
Worldwide leader in high-end conveyor solutions  
成为高端输送机解决方案的全球领先企业

**OUR VALUES / 我们的价值观**  
Quality, passion, ambition, team spirit & trustworthiness  
有品质、有激情、有抱负、有团队精神、有诚信







## OVERHEAD CONVEYORS / 悬挂式输送机

We offer an extensive range of overhead conveyor systems ranging from simple manual systems, through powered single line (monorail) to complex Power & Free systems. A total of 6 different systems have been developed for unit load weights from a few grams to 10.000 kg. 我们提供一系列悬挂式输送系统, 从简单的手动系统到动力单线 (单轨) 到复杂的积放式输送机系统。卡尔丹共开发了6种不同的系统, 适用于从几克到10,000公斤不同重量的负荷。

All the systems have been developed first and foremost for the extremes of the surface finishing industry and are designed for operating at high efficiencies with minimum maintenance. 所有系统都是针对表面处理工艺的最严苛要求而开发的, 其设计目的是使得输送机在维持最小维护量的情况下高效运行。

### Power & Free overhead conveyors / 积放式悬挂型输送机

P&F380 - light, all-round system for materials handling / 轻型、全方位的物料搬运系统  
P&F400 - all-round system for materials handling / 全方位的物料搬运系统  
P&F420 - heavy duty P&F system, loads up to 10.000 kg / 重型积放式系统, 负载高达10,000公斤

### Monorail overhead conveyors / 单轨悬挂式输送机

C68 - simple & reliable solution to your handling challenges / 对搬运难题简单可靠的解决方案  
Single Line - flexible & reliable system for materials handling / 单轨 - 灵活可靠的物料搬运系统  
Single Line C-Hook - inverted system for materials handling / 单轨C形钩 - 为物料搬运而设的反向系统

## FLOOR CONVEYORS / 地面输送机

We believe that we offer the most comprehensive range of chain-based floor conveyor systems available in the market. A total of 10 different systems have been developed for unit load weights from a few grams to 2.000 kg. 我们相信卡尔丹提供了现存市场上最全面的链式地面输送机系统, 共开发了10种不同的系统, 适用于从几克到2,000公斤不同重量的负荷。

All the systems have been developed for the extremes of the surface finishing industry and are designed for high accuracy of presentation of product to process along with excellent stability characteristics. 所有系统都是针对表面处理工艺的最严苛要求而开发的, 其设计目的是为保持产品在生产过程中的高精度呈现与维持卓越的稳定性特质。

### Power & Free floor conveyors / 积放式地面输送机

P&F100 - precision engineered P&F system / 精密设计积放式系统  
P&F100S - vertical P&F floor conveyor system / 垂直积放式地面输送机  
P&F120 - self accumulating P&F system / 简易积放式系统  
P&F140 - heavy duty P&F floor conveyor system / 重型积放式地面输送机系统  
P&F160 - self accumulating P&F system / 简易的积放式系统

### Floor conveyors / 单轨地面输送机

VLD - Very Light Duty floor conveyor system / 超轻型地面输送机系统  
SD - compact double rail floor conveyor system / 标准双轨地面输送机系统  
HD100 - Heavy Duty triple rail floor conveyor system / 重型三轨地面输送机系统  
HD100S - vertical single line floor conveyor / 垂直型单轨地面输送机  
HD140 - Heavy Duty single line floor conveyor / 重型单轨地面输送机

## PRODUCTION FACILITIES / 生产制造

Modern production facilities counting 8.400 m<sup>2</sup> ensure an efficient manufacturing of innovative quality products. Employing the latest design and manufacturing techniques we ensure that all our systems meet the highest quality standards possible also ensuring that we meet and wherever possible exceed any legislative requirements with respect to safety standards etc.

占地8,400平方米的现代化生产设施保障了优质创新产品的高效生产。通过采用最新的设计和制造技术, 我们保证卡尔丹的所有系统都尽可能达到最高的质量标准。同时, 在安全标准等方面, 我们保证所有系统都能达到并尽可能高于任何的立法要求。

## PRODUCT DEVELOPMENT / 产品开发

As manufacturing processes develop so does the need for more advanced manufacturing equipment. At CALDAN we focus on product development with an in-house R&D section constantly developing and improving the systems we offer. We listen very closely to customer requirements and work with them to develop the systems that they need. Before any product is offered to the marketplace it is fully tested in-house to ensure that when our customers press the button, it works reliably and efficiently “first time every time”.

随着制造工艺的发展, 更先进的制造设备的需求也随之增加。在卡尔丹, 我们专注于产品开发, 设有内部研发部门对我们提供的系统进行不断地开发和改进。我们细心聆听客户需求, 并与他们一道合作开发他们需要的系统。所有产品在投放市场前都须经过全面的内部检测, 以确保当客户按下按钮时, 产品都能始终如初地可靠且高效地运行。

## SERVICE & TECHNICAL SUPPORT / 服务与技术支持

During our 50 years in the materials handling and surface treatment business, CALDAN has successfully installed more than 4.500 conveyor systems worldwide. We operate in a wide range of demanding industries, in which our conveyors are the backbone of your internal transport logistics. In order to guarantee you fully operational conveyor systems,

we have set-up a worldwide service & support network. Our service & support centres are located in Aarhus, DK, in Bad Hersfeld, Germany (CALDAN Service GmbH) and in Redcar, UK (CALDAN Conveyor Ltd.). Furthermore, we have established a cooperation with OCC Systems for service, maintenance & spare parts in the USA.

五十年来, 卡尔丹致力于从事物料搬运和表面处理业务, 已在全球各地成功安装了超过4,500个输送机系统。我们已在许多高要求行业中开展业务, 相信卡尔丹输送机将会成为贵公司内部运输物流的支柱。为了保证您的输送系统正常运行, 我们建立了全球服务与支持网络。我们的服务与支持中心位于丹麦奥尔胡斯, 德国巴特黑斯费尔德 (卡尔丹服务有限公司) 和英国雷德卡 (卡尔丹输送系统有限公司)。此外, 在美国, 我们还与OCC系统公司在服务、维护和备件方面建立了合作关系。

## SALES & SERVICE ORGANIZATION / 销售与服务组织

In order to guarantee the best customer service possible, we have placed our sales and service departments strategically worldwide: 为了保证最好的客户服务, 我们在全球各地战略性地设立了多个销售和服务部门:

**Denmark / 丹麦** : Head office - design and production /

总部 - 设计与生产

**Germany / 德国** : Sales office - spare parts and service facilities /

销售办公室 - 备件和务设施

**England / 英国** : Sales office - spare parts and service facilities /

销售办事处 - 备件和服务设施

**France / 法国** : Sales office - spare parts and service facilities /

销售办事处 - 备件和服务设施

**India / 印度** : Sales office - spare parts and service facilities /

销售办事处 - 备件和服务设施

**China / 中国** : Sales office - spare parts and service facilities /

销售办事处 - 备件和服务设施

**Russia / 俄罗斯** : Strategic partnership / 战略伙伴关系

**USA / 美国** : Strategic partnership / 战略伙伴关系